



Un nuage de déchets

Author: Karanjeet Kaur

Illustrator: Bhavana Vyas Vipparthi

Translator: Sandy De Almeida

Level 2



Cheekoo était la plus malheureuse de ses amis.

Elle était certainement la plus malheureuse de sa classe.

Elle était peut-être la plus malheureuse au monde.



Des amis ? Cheekoo n'avait plus d'amis.

Personne ne voulait jouer avec Cheekoo.

Parce qu'elle avait un nuage au-dessus de sa tête.

Un nuage de DÉCHETS.



Épluchures d'oranges et paquets de biscuits,

Jouets cassés et copeaux de crayons,

Bouteilles en plastique déformées et sacs en plastique colorés,

Le tout encerclé par un essaim de mouches bourdonnantes.



Personne ne voulait jouer avec une fille qui avait un nuage de déchets au-dessus d'elle.

Imaginez si une banane pourrie tombait sur votre tête ? **BEURK !**

Cheekoo ne pouvait même plus jouer à cache-cache.

Le nuage la trahissait toujours.



"Allons à l'école ensemble", dit-elle à Sona. Sona s'en alla dans la direction opposée.

"Puis-je t'emprunter ton taille-crayon?", demanda-t-elle à Sweety. Sweety fit une grimace et changea de place pour s'asseoir avec Asha.

Cheekoo devait même déjeuner seule.


Cheekoo savait qu'elle aurait dû écouter sa maman. Elle lui a toujours dit de ne pas jeter de déchets n'importe où.



"Ne jette pas la peau de banane par terre ! "

"Jette le paquet de biscuits vide dans la poubelle."

Mais Cheeko n'écoutait jamais. Elle rigolait et continuait de jeter les déchets n'importe où.



Un jour, sa mère se fâcha. "Un jour, tous ces déchets finiront par te suivre !", dit-elle.
Cheekoo en rit.

Le matin suivant, Cheekoo fut réveillée par une odeur immonde et le bruit de mouches bourdonnantes. Le nuage de déchets était au-dessus de sa tête.

Les paroles de sa mère étaient donc vraies ! Et alors, Cheekoo ne riait plus.







Cheekoo essaya de s'enfuir.

Mais le nuage de déchets la suivait partout où elle allait.

Cheekoo prit un balai pour faire tomber le nuage.

Mais les déchets ne pouvaient pas être balayés.





Cheekoo a TOUT essayé.

Elle cria et demanda au nuage de la laisser tranquille. Elle essaya même de jeter le nuage à la poubelle.

Mais le nuage de déchets ne partait pas. Cheekoo devint alors très malheureuse.



Puis, quelque chose arriva !

Cheekoo vit Bala en train de jeter une peau de banane par terre.

Cheekoo s'énerva. Ne voyait-il pas le nuage au-dessus d'elle ?

"He, ho, le nigaud là-bas !" cria-t-elle. "Ne jette pas de peau de banane par terre. Quelqu'un pourrait tomber !"

Bala, effrayé par le nuage de déchets, jeta la peau de banane dans la poubelle.



Le jour suivant, le nuage de déchets avait diminué !

"Comment est-ce arrivé ? ", se demanda Cheekoo.

Puis, elle vit sa tante Reema jeter des sacs en plastique.

"Tata ! ", dit Cheekoo. "S'il te plait, ramasse ces sacs et réutilise-les".

Tante Reema ramassa les sacs et s'en alla.

Le lendemain, quand Cheekoo se réveilla, le nuage était beaucoup plus petit.



Quand quelqu'un jetait un paquet de biscuits ou des copeaux de crayon par terre, Cheekoo les arrêta net.

Elle ramassa chaque bouteille en plastique et les jeta à la poubelle.

Le village devenait de plus en plus propre. Et le nuage de Cheekoo devenait de plus en plus petit.

Jusqu'au jour où il avait disparu.

COMPLÈTEMENT disparu.

Cheekoo était probablement la fille la plus heureuse au monde maintenant.

Cheekoo n'a jamais plus jeté de déchets n'importe où.

Secrètement, elle aimait vivre dans un village propre.

Mais elle craignait aussi de voir le nuage de déchets revenir un jour.

On ne sait jamais !







Parlons des déchets

T'es-tu déjà demandé ce que deviennent les déchets quand tu les jettes ? Non, ils ne se transforment pas en nuage au-dessus de ta tête. Les déchets atterrissent dans une énorme décharge près de chez toi.

Quand tu jettes les déchets n'importe où, ils s'entassent sur le côté de la route. Quelques-uns se retrouvent dans les égouts qui collectent les eaux usées venant de ta maison. Les déchets bloquent les égouts et attirent les mouches qui propagent des maladies graves. POUAH ! Personne n'aime vivre dans un environnement sale. Demande à Cheekoo.



Voici comment **NE PAS** créer de nuage de déchets

- Commençons par ne pas jeter nos déchets dans l'environnement.
- Jette toujours les déchets dans une poubelle – Cherche la poubelle la plus proche.



- Quand tu as fini de manger ta banane, ne jette pas la peau par terre. Mets-la dans un petit sac en attendant de trouver une poubelle.

Beaucoup de choses peuvent te paraître inutiles, comme le sac en papier dans lequel tu as mis ta peau de banane. Mais tout n'est pas déchet. Alors ne jette pas le sac en même temps que la peau de banane ! Ramène-le à la maison et réutilise-le.

- Ferme bien les poubelles pour que les mouches ne puissent pas rentrer à l'intérieur.

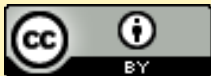
Story Attribution:

This story: Un nuage de déchets is translated by [Sandy De Almeida](#). The © for this translation lies with Sandy De Almeida, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[A Cloud of Trash](#)', by [Karanjeet Kaur](#). © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Illustration Attributions:

Cover page: [A girl running away from a cloud of waste](#) by [Bhavana Vyas Vipparthi](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [A sad girl](#), by [Bhavana Vyas Vipparthi](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [A girl being teased in school](#), by [Bhavana Vyas Vipparthi](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [A girl looking at a cloud of trash](#) by [Bhavana Vyas Vipparthi](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [A girl hiding behind a bench](#), by [Bhavana Vyas Vipparthi](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [A sad, lonely girl](#), by [Bhavana Vyas Vipparthi](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [A girl littering](#), by [Bhavana Vyas Vipparthi](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [An unhappy girl](#), by [Bhavana Vyas Vipparthi](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [A girl looking scared from under a blanket](#), by [Bhavana Vyas Vipparthi](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [A girl trying to get rid of trash](#), by [Bhavana Vyas Vipparthi](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

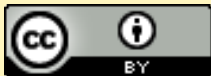


Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Illustration Attributions:

Page 11: [A girl crushing a plastic bottle](#), by [Bhavana Vyas Vipparthi](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [A girl scolding a boy for littering](#), by [Bhavana Vyas Vipparthi](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [A girl eating at the table, a woman throwing away plastic bags](#), by [Bhavana Vyas Vipparthi](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [A girl picking up trash from the street](#), by [Bhavana Vyas Vipparthi](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [A cheerful girl playing](#), by [Bhavana Vyas Vipparthi](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: [Children playing with balloons and a kite](#), by [Bhavana Vyas Vipparthi](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: [A girl crying](#), by [Bhavana Vyas Vipparthi](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: [A girl standing behind a trash bin](#), by [Bhavana Vyas Vipparthi](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 19: [Mixed trash](#), by [Bhavana Vyas Vipparthi](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Un nuage de déchets (French)

Un nuage de déchets flotte au-dessus de la tête de Cheekoo, faisant d'elle la fille la plus malheureuse au monde. Lis cette fabuleuse histoire pour découvrir comment Cheekoo se débarrasse de cet horrible nuage de déchets.

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!